

LECTIO XVII

ΦΟΒΟΣ ΜΠΡΟΣΤΑ ΣΤΟ ΑΓΝΩΣΤΟ

Magnus timor exercitum occupavit ex vocibus Gallorum ac mercatorum, qui Germanos ingenti magnitudine corporum et incredibili virtute esse praedicabant. Alius alia de causa discedere cupiebat. Nonnulli pudore adducti remanebant. Hi neque vultum fingere neque lacrimas tenere poterant; abditi in tabernaculis aut suum fatum querebantur aut cum familiaribus suis commune periculum miserabantur. Totis castris testamenta obsignabantur. Horum vocibus ac timore paulatim etiam ii, qui rei militaris periti habebantur, perturbabantur.



ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Μεγάλος φόβος κατέλαβε το στράτευμα από τις διαδόσεις των Γαλατών και των εμπόρων, οι οποίοι διέδιδαν ότι οι Γερμανοί είχαν φοβερή σωματική διάπλαση και απίστευτη ανδρεία [ήταν φοβερής σωματικής διάπλασης και απίστευτης ανδρείας]. Ο καθένας ήθελε να φύγει προβάλλοντας και από μια δικαιολογία [Άλλοι (από τους Ρωμαίους) ήθελαν να φύγουν προβάλλοντας ο καθένας και μια δικαιολογία] Μερικοί έμεναν σπρωγμένοι από ντροπή. Αυτοί δεν μπορούσαν ούτε να προσποιηθούν ούτε να κρατήσουν τα δάκρυά τους• κρυμμένοι στις σκηνές τους είτε παραπονιόντουσαν για τη μοίρα τους (έκλαιγαν τη μοίρα τους) είτε θρηνολογούσαν για τον κοινό κίνδυνο μαζί με τους φίλους τους. Σε όλο το στρατόπεδο υπέγραφαν και σφράγιζαν διαθήκες (έγραφαν τις διαθήκες τους). Από τις διαδόσεις τους και το φόβο τους ταραζόνταν σιγά-σιγά ακόμα κι αυτοί που θεωρούνταν έμπειροι στα στρατιωτικά ζητήματα.



ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑ ΦΑΙΝΟΜΕΝΑ

Οριστική Παρατατικού Μέσης Φωνής

Α' ΣΥΖΥΓΙΑ	Β' ΣΥΖΥΓΙΑ	Γ' ΣΥΖΥΓΙΑ	Δ' ΣΥΖΥΓΙΑ
amabar	delebar	legebar	audiebar
amabaris	delebaris	legebaris	audiebaris
amabatur	delebatur	legebatur	audiebatur
amabamur	delebamur	legebamur	audiebamur
amabamini	delebamini	legebamini	audiebamini
amabantur	delebantur	legebantur	audiebantur



Το Απαρέμφατο της Παθητικής Φωνής στην Γ' Συζυγία στον Ενεστώτα είναι leg-*i*



Η Μετοχή Του Παθητικού Παρακειμένου***

Σχηματίζεται από το θέμα του **Σουπίνου** + καταλήξεις - **us** - **a** - **um**

amo	amatum	(= σουπίνο)	⇒	amatus - a - um
deleo	deletum	(= σουπίνο)	⇒	deletus - a - um
lego	lectum	(= σουπίνο)	⇒	lectus - a - um
audio	auditum	(= σουπίνο)	⇒	auditus - a - um

*** Η μετοχή Παθητικού Παρακειμένου

στα νέα ελληνικά μεταφράζεται με τις καταλήξεις - μένος - μένη - μένο

π.χ. amatus ⇒ αγαπημένος (ή αυτός που αγαπήθηκε)

deletus ⇒ καταστρεμμένος (ή αυτός που καταστράφηκε)



Το ρήμα do (δίνω)

Όταν είναι απλό (do) ⇒ α' συζυγία

Όταν είναι σύνθετο με μονοσύλλαβη πρόθεση (abdo) ⇒ γ' συζυγία

Όταν είναι σύνθετο με (υπέρ)δισύλλαβη πρόθεση (circumdo) ⇒ α' συζυγία



Το Εσωτερικό Αίτιο

Τίθεται σε **απλή αφαιρετική** και εκφράζει **συναισθηματική κατάσταση**.

Συνήθως συναντάται πλάι σε μετοχές Παθητικού Παρακειμένου.

π.χ. **timore adductus** ⇨ σπρωγμένος **από φόβο**

dolore permotus ⇨ παρακινημένος **από πόνο**

ira incensus ⇨ ξαναμμένος **από οργή**



ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΑΣΚΗΣΕΙΣ

1. Να μεταφέρετε τις προτάσεις στα λατινικά

Τα σώματα των Γερμανών ήταν πελώρια

Germanorum corpora ingentia erant.

Οι Γαλάτες και οι έμποροι διακήρυσσαν ότι οι Γερμανοί είναι ένδοξοι άνδρες

Galli et mercatores praedicabant Germanos claros viros esse.

Οι στρατιώτες εξαιτίας του μεγάλου κινδύνου έχασαν την αυτοπεποίθησή τους

Milites magno periculo / propter magnum periculum / ex magno periculo fiduciam amiserunt.

Οι σύντροφοι του Καίσαρα κρύβονταν από φόβο στις σκηνές

Caesaris socii in tabernaculis se abdebant.

Με τις φωνές και τα δάκρυά τους ταραζόνταν πολλοί έμπειροι στρατιώτες

[ex] Vocibus et lacrimis eorum multi milites periti perturbabantur.

Άλλοι ούτε παραπονιούνταν, ούτε θρηνούσαν για την αντίξοχη τύχη τους

Alii neque querebantur neque fortunam adversam miserabantur.

2. Να μεταφέρετε τις προτάσεις στον αντίθετο αριθμό.

Magnus timor exercitum occupavit ex vocibus Gallorum ac mercatorum, qui Germanos ingenti magnitudine corporum et incredibili virtute esse praedicabant.

Magni timores exercitus occupaverunt ex voce Galli ac mercatoris, qui Germanum ingentibus magnitudinibus corporis et incredibilibus virtutibus esse praedicabat.

In tabernaculis aut suum fatum querebantur aut cum familiaribus suis commune periculum miserabantur.

In tabernaculo aut sua fata querebatur aut cum familiare suo communia pericula miserabatur.

3. Να μεταφέρετε τις προτάσεις στην παθητική φωνή.

Magnus timor exercitum occupabat

Exercitus magno timore occupabatur.

Pudor adducebat milites in tabernaculis

Milites pudore in tabernaculis adducebantur.

Romani milites testamenta obsignabant

Testamenta a Romanis militibus obsignabantur.

4. Να κλιθούν τα ουσιαστικά

timor	exercitus	vox	mercator
timor	exercitus	vox	mercator
timoris	exercitus	vocis	mercatoris
timori	exercitui	voci	mercatori
timorem	exercitum	vocem	mercatores
timor	exercitus	vox	mercator
timore	exercitu	voce	mercatores
timores	exercitus	voces	mercatores
timorum	exercituum	vocum	mercatorum
timoribus	exercitibus	vocibus	mercatoribus
timores	exercitus	voces	mercatores
timores	exercitus	voces	mercatores
timoribus	exercitibus	vocibus	mercatoribus

corpus	lacrima	periculum	virtus
corpus	lacrima	periculum	virtus
corporis	lacrimae	periculi	virtutis
corpori	lacrimae	periculo	virtute
corpus	lacrimam	periculum	virtutem
corpus	lacrima	periculum	virtus
corpore	lacrima	periculo	virtute

corpora	lacrimae	pericula	virtutes
corporum	lacrimarum	periculorum	virtutum
corporibus	lacrimis	periculis	virtutibus
corpora	lacrimas	pericula	virtutes
corpora	lacrimae	pericula	virtutes
corporibus	lacrimis	periculis	virtutibus

6. Να γίνει χρονική αντικατάσταση

	occupavit	praedicabant	remanebam	poteras
PRAESENS	occupat	praedicant	remaneo	potes
IMPERFECTUM	occupabat	praedicabant	remanebam	poteras
FUTURUM	occupabit	praedicabunt	remanebo	poteris
PERFECTUM	occupavit	praedicaverunt	remansi	potuisti
PLUSQUAMPERFECTUM	occupaverat	praedicaverant	remanseram	potueras
FUTURUM EXACTUM	occupaverit	praedicaverint	remansero	potueris

